ᐃᓚᒋᔭᐅᒋᔅᓯ
ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ
ᐊᔾᔪᒥᓇᖅᑐᓄᑦ ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖃᑦᑕᕐᓯᒪᔪᓄᑦ

ᒪᑭᑕᑦᑎᐊᓂᕐᓴᐅᓂᐊᕐᖓᑦ ᑲᓇᑕ ᐊᑐᕐᓯᒪᔭᖏᑎᒍᑦ ᐅᑉᐱᕆᔭᖏᑎᒍᓪᓗ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᑕᐃᑦ

Mársı | Kinanāskomitin | Thank you | Merci | Hąį’ | Quana | Quyanainni | Máhsı | Mahsı̀ | Màhsi' choo | Mähsiʼ cho | Másin cho | Nakurmiik | Koana | ᖁᔭᓐᓇᒦᒃ | Sógá sénlá’ | Shäw níthän | Gùnèłchīsh | Gunałchîsh | Tsin’įį choh

ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᑦ
ᐊᖏᓂᕐᐹᒥᒃ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ
ᑐᓂᓯᒍᑕᐅᕙᒻᒪᑦ ᑲᓇᑕᒥ.

ᐊᐅᓪᓗᔾᔨᓗᐊᕐᐸᑦᑐᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ

ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᖓᓃᑦᑐᓂᑦ,
ᓛᐸᑐᐊᒥ ᔫᑳᓐᒧᑦ.

ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᑦ
ᐊᕐᕌᒍᓂᑦ 11ᓂᑦ ᐊᓂᒍᖅᑐᓂᑦ

ᐱᔪᒐᕐᓴᐃᖃᑦᑕᕐᓯᒪᒻᒪᑕ
ᐱᔪᓐᓇᕐᓯᑎᑦᑎᖃᑦᑕᕐᓯᒪᓪᓗᑎᓪᓗ 56ᓂᑦ

ᑐᓂᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓯᒪᔪᓂᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒡᒍᑎᓂᑦ
ᐊᑐᕈᒪᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ ᑲᔪᓯᑎᑦᑎᒍᓐᓇᕐᓯᖃᑦᑕᕐᓯᒪᓪᓗᑎᒃ.

ᑐᓂᓯᖃᑦᑕᕐᓯᒪᔪᑦ ᐱᒋᐊᕈᑎᔅᓴᓂᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᑦ $23
ᒥᓕᐊᓐᓂᑦ ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᓂᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᑦ, ᑕᒪᕐᒥᒃ
ᑲᑎᑦᑐᒋᑦ $50 ᒥᓕᐊᓐ ᐃᓘᓐᓇᖏᓐᓂᒃ
ᑐᓂᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓯᒪᔪᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᔅᓴᓄᑦ
ᐱᕈᕐᐸᓪᓕᐊᑎᑦᑎᒍᑕᐅᓯᒪᔪᑦ.

ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐊᔾᔪᒥᓇᖅᑐᓄᑦ

ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᑦ
ᐊᔾᔨᒋᔭᐅᒐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔾᔪᑎᓕᒃ

ᓴᐃᒻᒪᖃᑎᒌᓯᒪᑦᑎᐊᓂᕐᒥᒃ

ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᑦ ᓯᕿᓂᕐᒥᐅᓪᓗ,
ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᑐᑦ
ᓄᓇᖃᖅᑳᕐᓯᒪᙱᑐᓪᓗ ᐊᒻᒪᓗ
ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᑦ
ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᑎᓪᓗᒋᑦ
ᐃᑲᔪᖅᑎᒌᑦᑐᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ
ᐃᑉᐱᒍᓱᑦᑎᐊᖅᑐᑎᒃ

ᐊᔾᔪᒥᓇᕐᓯᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ,
ᐱᔪᓐᓇᕐᓯᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ

ᖁᕕᐊᓲᑎᖃᕐᓂᒧᓪᓗ
ᑲᔪᓯᑎᑦᑎᐊᖃᑦᑕᖅᑕᖏᓐᓂᒃ

ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᑕᐃᑦ.

•

•

•

ᐱᔪᓐᓇᕐᓯᑎᑦᑎᓯᒪᔪᑦ ᑐᓂᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓯᒪᔪᓂᑦ ᒫᓐᓇ
ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᐊᑑᑎᕕᐅᕙᓪᓕᐊᑦᑎᐊᖅᑐᑎᒃ ᑕᒫᓂ
ᖃᓂᒋᔭᖓᓃᑦᑐᓂᑦ $15 ᒥᓕᐊᓐᓂᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ

•

ArcticInspirationPrize.ca

“ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ
ᑐᓂᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓯᒪᔪᑦ
ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᑦᑎᐊᖑᕙᒻᒪᑕ
ᓇᑭᑐᐃᓐᓈᕐᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᖃᐅᔨᒪᑦᑎᐊᖅᑐᑎᒃ ᑲᑎᕙᑦᑐᑦ
ᐊᑐᖅᑐᑎᒃ ᐃᓕᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ
ᖃᐅᔾᔨᑎᑖᕆᓯᒪᔭᖏᓐᓂᓪᓗ
ᐱᕙᓪᓕᐅᑎᓂᐊᕐᖓᑕ
ᓄᓇᖅᑲᑎᖏᓐᓄᑦ.”

ᑐᑭᓯᒃᑲᓐᓂᕆᑦ
ᐊᓯᒃᑲᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐅᕙᓂ:

“

“

“

ᐃᓚᒋᔭᐅᓚᐅᕆᑦ
ᐊᔾᔪᒥᓇᖅᑐᓄᑦ
ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᑦ
ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᕙᑦᑕᖏᓐᓄᑦ!

ᐃᓇᑦᑎᕗᒍᑦ ᐱᓕᕆᕕᓕᓐᓂᑦ

ᐃᓄᑦᑎᒍᑦ ᐱᕈᕐᐸᓪᓕᐊᑎᑦᑎᖁᓪᓗᒋᑦ

ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ.

ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑕᐅᓕᕈᕕᑦ,
ᐱᔪᒥᓇᕐᓯᑎᑦᑎᓂᐊᖅᑐᑎᑦ, ᐱᔪᓐᓇᕐᓯᑎᑦᑎᓂᐊᖅᑐᑎᑦ,
ᐊᒻᒪᓗ ᖁᕕᐊᓲᑎᖃᖅᑎᑦᑎᓂᐊᖅᑐᑎᑦ
ᑲᔪᓯᑎᑦᑎᑦᑎᐊᕈᑕᐅᕙᑦᑐᓂᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ
ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᕙᑦᑕᕐᓂᒃ ᐅᖓᑖᓄᓪᓗ − ᔫᑳᓐᒥ ᓛᐸᑐᐊᒧᑦ!

ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᑕᐅᓗᑎᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐱᓕᕆᕕᖁᑎᖃᕈᕕᑦ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓯᕿᓂᕐᒥᐅᑕᐅᒍᕕᑦ (ᐊᓪᓚᐃᑦ ᓄᓇᖓᓐᓂ)
ᑎᒥᐅᓗᑎᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᕕᖃᕐᓗᑎᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᓂᑦ,
ᐃᓚᒋᔭᐅᓚᐅᕆᑦ ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓄᑦ ᐱᓕᕆᖃᑕᐅᕙᑦᑐᓄᑦ.

ᐃᓄᑦᑎᒍᑦ ᐱᕈᕐᐸᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓃᑦ ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᑎᒍᑦ
ᓯᕕᑦᑐᕆᐊᖅᑎᑦᑎᓂᐊᕐᖓᑦ ᐊᖏᓪᓕᑎᑦᑎᑲᓐᓂᕐᓗᓂᓗ ᐃᕝᕕᑦ
ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐱᓕᕆᕕᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᑕᑯᓐᓈᖅᑕᖓᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ
ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖃᕐᓂᕆᕙᑦᑕᖓᓂᒃ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᓂᑦ
ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᑐᓄᑦ ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ ᓇᒻᒥᓂᖃᖅᑎᐅᔪᓂᑦ
ᐱᓕᕆᕕᓐᓂᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ
ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᓂᑦ ᑎᒥᐅᔪᓂᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᕙᑦᑕᕐᓂᒃ!

ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᕐᓯᒪᔪᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑕᐅᓯᓚᐅᕆᑦ!

»

»

ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ, ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐊᔾᔪᒥᓇᖅᑐᓄᑦ
ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᑦ ᑐᓂᓯᕙᒻᒪᑕ $3.7
ᒥᓕᐊᓐᓄᑦ ᑎᑭᐅᒪᔪᓂᑦ ᐱᖓᓱᐃᓕᖅᑲᖓᕙᑦᑐᑎᒃ
ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᒍᑕᐅᕙᑦᑐᑦ:

$1 ᒥᓕᐊᓐ
ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᓄᑦ
ᐊᑕᐅᓯᑐᐊᓄᑦ

ᑎᑭᐅᒪᔪᑦ

$500,000ᓄᑦ
ᐊᑐᓂᑦ 4ᓄᑦ

ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᓄᑦ

ᑭᓪᓕᓖᑦ

$100,000 ᐊᑐᓂᑦ
7ᓄᑦ ᑎᑭᐅᒪᔪᓄᑦ

ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ

ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᓄᑦ

ᐅᐊᓕ ᓲᒪᓐ, ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒥ ᒥᓂᔅᑕᐅᓚᐅᕐᓯᒪᔪᖅ,
ᐃᔅᓯᕙᐅᑕᖅ ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᑦ
ᐃᑲᔫᑎᒋᕙᑦᑕᖏᓐᓄᑦ ᐸᐸᑦᑎᔨᓂᑦ

“ᐋᖅᑭᔅᓱᐃᔭᕆᐊᖃᕋᑦᑕ ᐃᓂᔅᓴᓂᑦ
ᐊᕙᑎᒥᓪᓗ ᑕᐃᒫᒃ
ᑲᔪᓯᑎᑦᑎᒍᓐᓇᕐᓂᐊᕋᑦᑕ ᐅᕙᒍᑦ
ᐊᑐᕈᒫᕐᓂᐊᕐᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ.
ᓇᓗᖅᑯᑎᙱᑎᐊᕐᓗᑕ.
ᐅᒡᒍᐊᓇᙱᑎᐊᕐᓗᓂ. ᑕᐃᒫᒃ
ᐃᑲᔫᑎᖃᕈᓐᓇᕐᓂᐊᕋᑦᑕ ᓈᒻᒪᑦᑐᒥᒃ
ᓄᓇᖅᑲᑎᑦᑎᓐᓄᑦ, ᐃᓚᑦᑎᓐᓄᑦ,
ᓄᓇᖃᕐᕕᑎᓐᓄᑦ.”

ᐊᓗᑭ ᑰᑦᑎᖅ, ᐊᖏᔪᖅᑳᖅ, ᓄᓇᕗᑦ
ᑐᙵᕕᒃᑯᑦ ᑎᒥᖓᓐᓂ

“ᑖᒃᑯᐊ ᑐᓂᔭᐅᕙᑦᑐᑦ
ᑎᓕᐅᕆᔾᔪᑎᑐᐃᓐᓇᐅᕙᙱᒻᒪᑕ
ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᓄᑦ

ᖃᓄᐃᓕᐅᕆᐊᖃᕐᒪᖔᑕ,
ᑖᒃᑯᐊ ᑐᓂᔭᐅᕙᑦᑐᑦ
ᐃᑲᔪᕐᓯᕆᐊᕈᑎᐅᕙᒻᒪᑕᓕ
ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᓄᑦ
ᐋᖅᑭᐅᒪᔾᔪᑎᔅᓴᓂᑦ
ᐊᑐᖃᑦᑕᕇᖅᑐᓂᑦ.”

ᑯᓗᐊᓐ ᐊᑕᒥᒃ (Aagé), ᔫᑳᓐᒥ ᐃᓱᒪᑕᖅ,
ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᑐᓄᑦ ᐊᓪᓚᓄᑦ

ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᓂᑦ, ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᓄᑦ

ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᑐᑦ ᓇᒻᒥᓂᖃᖃᑕᐅᔪᑦ ᑐᙵᕕᐅᒻᒪᑕ
ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐃᕐᓱᒑᖅᑎᑐᑦ ᑐᙵᕕᐅᒻᒪᑕ ᐃᓘᓐᓇᖏᓐᓄᑦ
ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᑉᐸᑦᑐᓂᑦ.
ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᓂᑦ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᑐᓄᑦ
ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᒐᕙᒪᐅᓪᓗᑎᒃ
ᓛᐸᑐᐊᒥ ᔫᑳᓐᒧᑦ ᑎᑭᑦᑐᒍ. ᑭᒡᒐᑐᖅᑎᖏᑦ
ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᑦ
ᐸᐸᑦᑎᔨᖏᓐᓂ ᑲᑎᒪᔨᓂᑦ, ᓯᕗᓕᕐᓯᕙᑦᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ
“ᓇᒻᒥᓂᖃᖅᑐᑎᒃ” ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ.
ᓇᒻᒥᓂᖃᖃᑕᐅᔪᑦ ᐱᕈᕐᐸᓪᓕᐊᑎᑦᑎᖃᑕᐅᕙᑦᑐᑦ
ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ
“ᐅᑎᕐᕕᐅᔾᔪᑎᒋᕙᑦᑕᖏᓐᓂᒃ ᐱᕈᕐᐸᓪᓕᐊᑎᑕᖏᓐᓂᒃ”
ᑕᒪᓐᓇ ᐊᑑᑎᑎᑦᑎᒍᑕᐅᕙᑦᑐᖅ
ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᔨᓂᑦ ᑐᓂᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓯᒪᔪᓂᑦ.

ᓄᓇᑦᓯᐊᖅ ᔫᑳᓐ

WALLY
SCHUMANN

BLAIR
HOGAN

“

ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᑦ

JENNA
GILBRIDE

ANDY
MOORHOUSE

REANNA
JOHNSTON

ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᐃᔪᓕᕆᓂᖅ ᐱᓕᕆᐊᔅᓴᒧᑦ ᓵᓚᓕᒃ $1,000,000

“ᓇᒻᒥᓂᖃᖃᑕᐅᓪᓗᑕ,
ᐱᕈᕐᐸᓪᓕᐊᑎᑦᑎᖃᑕᐅᔪᒍᑦ

ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ,
ᑐᓂᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓯᒪᔪᓂᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᑦᑎᓐᓂᒃ.
ᐱᒃᑯᒍᓱᑦᑐᒍᑦ ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ
ᓇᒻᒥᓂᖃᕆᐊᔅᓴᖅ, ᓯᕗᓕᖅᑎᖏᓐᓂᒃ
ᓯᕗᓂᔅᓴᖓᓐᓂᓪᓗ.”

ᐋᓐᑎ ᒧᐊHᐊᐅᔅ, ᐊᖏᔪᖅᑳᑉ−ᑐᖏᓕᐊ, ᒪᑭᕕᒃ
ᑯᐊᐳᕇᓴᒃᑯᓐᓂ, ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ
ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᕐᓯᒪᓂᑯ ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᓂᓗ
ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ

PHOTO: Justin Tang/AIP

PHOTO: Justin Tang/AIP

PHOTO: Justin Tang/AIP

ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑏᑦ ᐃᓐᓇᕆᔭᑦᑎᓐᓂᒃ

$450,000ᓂᑦ ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑐᑦ
ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᔅᓴᑦ

ᑭᓪᓕᓖᑦ $500,000ᓄᑦ

ᓇ”ᑦᓵᐅ ᑦᓱ’ ᑭᑦᓯ’ᐃᑖᓐ ᑰ

ᐱᖅᑯᓯᖅᑎᒍᑦ ᐊᐅᓪᓚᕐᓯᒪᑎᑦᑎᖃᑦᑕᕐᓂᖅ $100,000
ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᑐᕌᖓᔪᓂᑦ ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑐᖅ

7 ᐊᔪᙱᑎᐊᖅᑐᑦ

ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᑦ ᓇᒥᑐᐃᓐᓈᖅᑐᑦ
ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑐᓂᔭᐅᔪᒻᒪᑕ

ᑲᔪᓯᑎᑦᑎᓂᐊᕐᖓᑕ

ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᓂᑦ,
ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᓄᑦ

ᑐᕌᖓᔪᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᔅᓴᓂᑦ
ᑲᔪᓯᑎᑦᑎᓗᑎᒃ.

11ᒋᓕᖅᑕᖓᓂ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ
ᐊᔾᔪᒥᓇᖅᑐᓄᑦ ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᑦ
ᑐᓂᓯᖃᑦᑕᔪᒻᒪᑕ ᑖᓐᓇ ᑲᑎᒍᑕᐅᔪᔪᖅ
ᐊᔾᔪᒥᓇᖅᑐᓂᑦ ᓇᔫᑎᓪᓗᑎᒃ
ᖁᕕᐊᓲᑎᖃᖅᑐᑎᒃ 2022ᒥ ᑐᓂᔭᐅᔪᓂᑦ

ᑐᓂᓯᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓯᒪᔪᓂᓪᓗ ᕖᕝᕗᐊᓕ 8, 2023
ᖑᑎᓪᓗᒍ ᑲᑎᓂᐅᔪᒥ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖃᖅᑐᑎᒃ

ᐊᖅᓴᕐᓃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᓐᓂᑦ

ᐃᓕᖅᑯᓯᕐᒨᖓᔪᓂᓪᓗ ᑕᑯᔅᓴᐅᑎᑦᑎᓂᕐᒥ.
ᐊᒻᒪᓗ ᖁᕕᐊᓲᑎᖃᕐᓂᐅᔪᔪᖅ

ᐱᔭᕇᕐᓯᒪᓕᕋᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᑕᒫᓂ ᐊᕐᕌᒍᒥ,
ᑐᓂᔭᐅᖃᑦᑕᔪᔪᑦ

ᐱᒋᐊᕐᐸᓪᓕᐊᓕᑕᐃᓐᓇᕐᖓᑕᓕ ᑕᐃᒫᓪᓗ
ᑐᓴᕐᕕᒋᒃᑲᓐᓂᕈᒫᕐᒥᔭᕗᑦ
ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓯᒪᓕᕐᒪᖔᑕ!

ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ ᓇᒻᒥᓂᖃᖃᑎᒌᑦ,
ᑐᓂᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓯᒪᔪᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ
ᐱᓕᕆᖃᑕᐅᕙᑦᑐᑦ, ᖁᔭᓐᓇᒦᖅᑲᕗᑦ ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐅᖃᖅᑏᑦ,
ᐅᓂᒃᑳᕆᐊᖅᑐᕐᓯᒪᔪᑦ, ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᔪᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᑦᑎᐊᖅᑐᑦ,
ᑕᑯᕋᓐᓈᖅᑕᐅᔪᑦ, ᐅᖃᖅᑏᑦ ᓴᓇᙳᐊᖅᑏᑦ/ᐱᙳᐊᖅᑏᑦ
ᑖᔅᓱᒥᖓ ᑐᓂᓯᖃᑦᑕᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᓂᐅᔪᒥᒃ
ᖁᕕᐊᓇᕐᓯᑎᑦᑎᖃᐅᒻᒪᑕ, ᐅᑯᐊ:

ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᑦ

ᐊᓗᑭ ᑰᑦᑎᖅ
ᐊᖏᔪᖅᑳᖅ, ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃᑯᑦ
ᑎᒥᖓᓐᓂ

(ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ
ᓇᒻᒥᓂᖃᖃᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ

ᑭᒡᒐᑐᖅᑏᑦ/ᓂᕈᐊᕋᔅᓴᓕᐅᖅᑏᑦ)

ᐋᓐᑎ ᒧᐊHᐊᐅᔅ
ᐊᖏᔪᖅᑳᑉ−ᑐᖏᓕᐊ, ᒪᑭᕕᒃ
ᑯᐊᐳᕇᓴᓐ
(ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ
ᓇᒻᒥᓂᖃᖃᑕᐅᔪᑦ, ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᔪᖅ,
ᐊᒻᒪᓗ ᐸᐸᑦᑎᔨ)

ᐱᒃᑯᓇᖅᑐᖅ ᐆᕕᓐ ᐃᓚᐃᔭᔅ
ᒪᐃᔭᖓᑦ ᑐᒃᑑᔮᖅᑐᕐᒥᐅᑦ
(ᑭᒡᒐᑐᖅᑎ/ᓂᕈᐊᕋᔅᓴᓕᐅᖅᑎ)

Hᐊᐅᓕ ᕙᓚᕋᑎ

ᐊᖏᔪᖅᑳᖅ, ᕿᑭᖅᑖᓗᒃ
ᑯᐊᐳᕇᓵᒃᑯᓐᓂᑦ
(ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ
ᓇᒻᒥᓂᖃᖃᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓂᕈᐊᕐᓂᕐᒧᑦ
ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᕐᓂᑦ ᐃᓚᒋᔭᖅ)

Hᐃᓪᑕ ᓯᓅᐹ
ᐃᔅᓯᕙᐅᑕᖅ, ᑲᑎᕕᒃ
ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓂᑦ

((ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ
ᓇᒻᒥᓂᖃᖃᑕᐅᔪᑦ, ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᔪᖅ,
ᐊᒻᒪᓗ ᑭᒡᒐᑐᖅᑎ/ ᓂᕈᐊᕋᔅᓴᓕᐅᖅᑎ)

ᓇᑖᓐ ᐅᐱᑦ
ᐊᖏᔪᖅᑳᖅ, ᐃᓄᐃᑦ ᑕᐱᕇᑦ ᑲᓇᑕᒥ
(ᐱᒃᑯᓇᕐᓂᖓᓄᑦ
ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑕᖅ
ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᑖᖑᓯᒪᓪᓗᓂ
ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᑦ
ᐸᐸᑦᑎᔨᖏᓐᓄᑦ)

ᐲᑕ ᐋᑕᒥ
ᐊᖏᔪᖅᑳᖅ, ᒪᑭᕕᒃ ᑯᐊᐳᕇᓴᓐ
(ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ
ᓇᒻᒥᓂᖃᖃᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᑭᒡᒐᑐᖅᑎ/ᓂᕈᐊᕋᔅᓴᓕᐅᖅᑎ)

ᐱᒃᑯᓇᖅᑐᖅ ᐸᐅᓗᓯ ᐊᕿᐊᕈᖅ
ᓯᕗᓕᖅᑎ ᓄᓇᕗᒻᒥ

(ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ
ᑲᑐᔾᔨᖃᑕᖅ)

ᕆᐊᓇ ᔮᓐᓯᑕᓐ
ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᒻᒪᕆᒃ, ᐊᑐᖅᑐᐊᕐᕕᒃ
ᑯᐊᐳᕇᓴᒃᑯᓐᓂᑦ
(ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ
ᓇᒻᒥᓂᖃᖃᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐸᐸᑦᑎᔨ)

ᓄᓇᑦᓯᐊᖅ

ᐃᓱᒪᑕᖅ ᑭᐊᓐ ᑭᔨᑲᕕᑦᓯᒃ
ᒍᐃᑦᓯᓐ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ

(ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ
ᓇᒻᒥᓂᖃᖃᑕᐅᔪᑦ)

ᐅᐊᓕ ᓲᒪᓐ
ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒥ ᒥᓂᔅᑕᐅᓚᐅᕐᓯᒪᔪᖅ
(ᐃᔅᓯᕙᐅᑕᖅ
ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂᑦ)

ᔫᑳᓐ

ᐱᒃᑯᓇᖅᑐᖅ ᐋᓐᔨᓖᒃ ᐱᕐᓇᑦ
ᑲᒥᓯᓇ ᔫᑳᓐᒥ
(ᐱᒃᑯᓇᕐᓂᖓᓄᑦ
ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓄᑦ
ᑲᑐᔾᔨᖃᑕᖅ)

ᔮᔅᐸ ᓚᒧᐃᓕ
ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᒻᒪᕆᒃ,
ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᑐᑦ ᑳᔅᑲ
(ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓄᑦ
ᓇᒻᒥᓂᖃᖃᑕᐅᔪᖅ)

ᐱᒃᑯᓇᖅᑐᖅ ᓗᐊᕋ ᑳᕙᑦ
ᒪᐃᔭᖓᑦ ᕙᐃᑦHᐅᐊᔅᒥᐅᑦ

(ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ
ᑲᑐᔾᔨᖃᑕᐅᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ
ᑭᒡᒐᑐᖅᑎ/ᓂᕈᐊᕋᔅᓴᓕᐅᖅᑎ)

ᐱᒃᑯᓇᖅᑐᖅ ᕌᓐᔨ ᐱᓪᓚᐃ
ᓯᕗᓕᖅᑎ ᔫᑳᓐᒥ
(ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ
ᑲᑐᔾᔨᖃᑕᐅᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ
ᑭᒡᒐᑐᖅᑎ/ᓂᕈᐊᕋᔅᓴᓕᐅᖅᑎ)

ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓂᑦ

ᐱᒃᑯᓇᖅᑐᖅ ᑖᓐ ᕙᓐᑕᓪ
ᒥᓂᔅᑕ
ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᓅᖓᔪᓄᑦ
(ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ
ᐊᐅᓚᓂᕐᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑕᖅ)

ᑐᓂᓯᖃᑦᑕᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᓂᕐᒥ, ᐅᖃᖅᑎᒋᔭᐅᓪᓗᓂ ᓛᑯᓗᒃ
ᐅᐃᓕᐊᒻᓴᓐᐹᑐᕆ ᐊᒻᒪᓗᐋᓐᑐᕆᐊ ᕗᕋᓲ,
ᑕᑯᕋᓐᓈᑎᑦᑎᖃᑦᑕᖃᐅᒻᒪᑕ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᓂᑦ
ᐊᔪᙱᑎᐊᖅᑐᓂᑦ ᑕᑯᕋᓐᓈᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᓂᔾᔭᐅᓯᔭᖅᑎ

ᔫᓅᒥ ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᔪᖅ ᓖᓚ ᒋᐅᓪᑕᐃ, ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒥᐅᑕᖅ.
ᑕᒫᓂ ᐊᕐᕌᒍᒥ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᖅ “ᐱᓱᓐᓂᖅ ᐅᕿᓚᓪᓗᓂ
ᓄᓇᕐᔪᐊᕐᒥ ᕿᒪᐃᕕᒋᖃᑦᑕᐅᑎᓪᓗᑕᓗ
ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᕐᒥᒃ” ᑕᑯᕋᓐᓈᖅᑕᐅᓪᓗᑎᓪᓗ ᐅᑯᐊ
ᓖᓚ ᒋᐅᓪᑕᐃ, ᑎᐅᕆ ᐅᔭᕋᒃ, ᐱᑐᕆᔅ ᑎᐊ
ᐊᒻᒪᓗ ᖁᕕᐊᒋᔭᐅᓪᓚᕆᔪᔪᑦ 1,000
ᐅᖓᑖᓃᑦᑐᓄᑦᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓄᑦ
ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᑕᕝᕗᖓᕐᓯᒪᓚᐅᖅᑐᓄᑦ.

ᑭᖑᓪᓕᕐᒥ ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᑦ ᑐᓂᓯᖃᑦᑕᕐᓗᑎᒃ ᑲᑎᓂᖃᕈᒫᕐᓂᐊᓕᕐᒥᔪᑦ

ᕙᐃᑦHᐅᐊᔅ, ᔫᑳᓐᒥ, ᒪᐃ 7, 2024ᒥ, ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᑐᓂᑦ ᐱᕈᕐᐸᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᓂᕐᒥ.

ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᖅᑎᑦᑎᕙᑦᑐᓂᑦ ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᔪᑦ
ᓵᓚᔅᓴᕋᓱᖃᑕᐅᓯᒪᔪᓪᓗ ᐅᐱᒋᔭᐅᔪᔪᑦ

ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᔾᔪᐊᑉ ᑲᑎᒪᕕᐊᓂ, ᑕᐃᑲᓂ
ᓇᖏᕐᓯᐊᓪᓗᑎᒃ ᖁᕕᐊᒃᑯᔾᔨᔪᔪᑦ ᑖᒃᑯᓂᖓ.
ᑖᒃᑯᐊᓗ ᑕᐃᑲᓃᖃᑕᐅᔪᔪᑦ

ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᔾᔪᐊᑉ ᖃᖅᑲᖓᓂ ᑲᑎᓂᕐᒥ,
ᓵᓚᔅᓴᖅᑐᑦ ᖁᕕᐊᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ
ᑎᑎᖅᑲᐅᓯᐊᔪᒻᒥᔪᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ

ᐊᖏᔪᖅᑳᕐᔪᐊᖓᓂ ᔭᔅᑎᓐ ᑐᕉᑑᒥᑦ.

PHOTO: Justin Tang/AIP

“ “ᑕᑯᔭᐅᖁᕙᒃᑲ ᐱᒃᑯᓇᖅᑐᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ
ᑕᕝᕙᓃᑦᑐᓄᑦᓵᓚᔅᓴᖃᑕᐅᓯᒪᔪᑦᓵᓚᔅᓴᑐᓪᓗ
2022ᒥ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐊᔾᔪᒥᓇᖅᑐᓄᑦ
ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᔅᓴᓂᑦ. ᓵᓚᔅᓴᕋᓱᑕᐅᓯᒪᔪᑦ
ᓵᓚᔅᓴᑐᓪᓗ ᓇᑭᑐᐃᓐᓈᕐᓯᒪᔪᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ
ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᖓᓂ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᕗᑦ ᓄᑖᓂᑦ
ᒫᓐᓇᓕᓴᕐᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᔅᓴᖏᓐᓄᑦ
ᐋᖅᑭᐸᓪᓕᕈᑎᔅᓴᓂᑦ ᐃᓅᓯᖏᓐᓄᑦ
ᓄᓇᖅᑲᑎᖏᑕ.”

ᐱᒃᑯᓇᖅᑐᖅ ᐋᓐᑕᓂ ᕉᑕ, ᐅᖃᖅᑎ ᑲᑎᒪᕕᒻᒥ
(ᕖᕝᕗᐊᓕ 9, 2023 ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᔾᔪᐊᑉ
ᑲᑎᒪᕕᐊᓂ ᐊᐃᕙᓂᕐᓂᑦ)

ᖁᕕᐊᓲᑎᖃᕐ ᓂᑦᑎᐊᕚᓗᒃ!

ᐊᐅᓚᓂᖏᓐᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑕᐅᔪᑦ

ᑐᓴᕋᔅᓴᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑕᐅᔪᑦ

Mársı | Kinanāskomitin | Thank you | Merci | Hąį’ | Quana | Quyanainni | Máhsı | Mahsı̀ | Màhsi' choo | Mähsiʼ cho | Másin cho | Nakurmiik | Koana | ᖁᔭᓐᓇᒦᒃ | Sógá sénlá’ | Shäw níthän | Gùnèłchīsh | Gunałchîsh | Tsin’įį choh

ᓵᓚᖃᐅᓯᐊᔅᓴᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑕᐅᔪᑦ

ᖁᔭᓐᓇᒦᒃ ᐅᕙᑦᑎᓐᓂᓕᒫᑦᑎᐊᖅ ᓄᓇᖅᑲᑎᑦᑎᓂᓗ!